

*Tervetuloa selaamaan kirjoja
Lexitecin virtuaaliseen kirjakauppaan*

*Atk-termit englannista suomeksi
tarjoaa*

Kari Evelin

Atk-englannin sanakirja 2000

esim. ohjelman eri versioiden tai ohjelman ja sitä vastaavien kloonituotteiden välillä)

file compression tiedostojen tiivistys

file control block tiedostonhallintalohko

file conversion tiedostojen konvertointi [:= tiedostojen muuttaminen toisen järjestelmän tai ohjelman käyttämään muotoon]

file-creation error tiedostonluontihäiriö

file creator tiedoston luoja [:= tiedoston luonut ohjelma, esimerkiksi PostScript- tai Macintosh-terminä]

file exchange tiedostojen vaihto [:= tiedostojen vaihto käyttäjien kesken, esim. lähiverkossa tai levykkeiden avulla]

file-exporting facility tiedoston vientimahdollisuus ohjelmasta [:= mahdollisuus viedä ohjelman luoma tiedosto toiseen ohjelmaan]

file folder tiedostokansio [:= tiedostojen säilytyspaikka, ”oliosuuntautunut” hakemisto (*directory*)]

file format tiedostomuoto [:= tiedoston käyttöjärjestelmä- tai konekohtainen tyyppi, esimerkiksi: *DOS/IBM PC/Macintosh file format*]

file handle tiedoston otin [:= tiedostonkäsittelytunnus, käyttöjärjestelmän avoimelle tiedostolle antama numerotunnus]

file-handle number tiedoston ottimen nume-

ro, tiedostonkäsittelytunnuksen numero

file handling tiedostojen käsittely

file-handling functions *pl* tiedostojen käsittelyyn tarvittavat funktiot

file header tiedoston alkuosa [:= tiedoston alussa oleva alue jossa määritellään tiedoston ominaisuudet, esim. EXE-ohjelman uudelleen-sijoitusviitetiedot tai tietokantatiedoston kentät ja niiden pituudet, sama kuin *header area*]

file icon tiedostoikoni [:= Windows: tiedostoa kuvaava ikoni]

file-importing facility tiedoston tuontimahdollisuus ohjelmaan [:= mahdollisuus tuoda toisen ohjelman luoma tiedosto ohjelmaan]

file integrity tiedostojen ehjyys [:= se että tiedostot ovat säilyneet turmeltumatta]

file I/O tiedostotiedonsyöttö ja -tulostus

file linking tiedostojen linkkaus [:= usean tiedoston tietojen yhdistäminen jotain toimenpidettä varten, esim. tekstinkäsittelyssä kirjoitintulostusta varten tai taulukkolaskennassa tietojen keräämiseksi useasta taulukosta]

file lock tiedostolukko [:= ohjelman avulla toteutettu tiedoston väliaikainen suojauskeino]

file locking tiedoston lukitus [:= tiedostoon kirjoittamisen estäminen ohjelman avulla verkkoympäristössä]

internal cycle time sisäinen kiertoaika [:= prosessorin rekisterien sisällön päivytyksen vaatima aika]

internal drive sisäinen asema [:= tietokoneen sisälle asennettava levy-, kasetti- yms asema]

internal overlay sisäinen peite [:= pääohjelmätiedostoon sisältyvä peite]

internal register sisäinen rekisteri (, prosessorin)

internal representation sisäinen esitysmuoto

internal resistance sisäinen vastus

internal tape drive sisäinen nauha-asema

internal wiring sisäinen kaapelointi [:= laitteen sisäiset sähköjohtoliitännät]

International Business MachinesTM [:= yhdysvaltalainen tietokonevalmistaja: pieniä ja suuria tietokoneita, palveluja, oheislaitteita ja ohjelmistoja]

internationalization kansainvälistäminen (, ohjelman, käyttöjärjestelmän) [:= muuttaminen kansainväliseen muotoon] (* *vrt* localization)

Internet Internet-verkko [:= (USA:n puolustusministeriön alkuaan 1969 sotilaallisista syistä luoma ja liittolaismaihin rajoittunut) tietoverkkojen verkko joka on laajentunut käsittämään yrityksiä, yliopistoja ja yksityishenkilöitä eri puolilla maailmaa] ■ **what, if anything, can be**

done about the ongoing problem of smut on the Internet? mitä voidaan - jos yleensäkin mitään - tehdä Internetissä jatkuvasti leviävän törön ongelmalle?

Internet address Internet-osoite [:= TCP/IP-verkon solmun (työaseman) osoite]

Internet ExplorerTM [= IE] [:= Internet-selainohjelma; valmistaja: Microsoft]

Internet Service Provider [= ISP] Internet-palveluntarjoaja [:= yritys, joka tarjoaa maksusta Internet-yhteyksiä]

interpret *vt* tulkita [:= kääntää ohjelmakoodia rivi kerrallaan ajettavaksi]

interpreted Basic [= Beginner's All-Purpose Symbolic Instruction Code] tulkittu Basic [:= Basic-tulkki-kieli, esim. BasicaTM, GW-BasicTM, QBasicTM]

interpreted program tulkittu ohjelma

interpreter tulkki [:= lähdekielistä koodia rivin kerrallaan tulkitseva (kääntävä) ja suorittava ohjelma]

interpreter language tulkki-kieli [:= ohjelmointikieli jonka avulla voidaan luoda rivi kerrallaan tulkittavia ja suoritettavia ohjelmia]

interprocess communication prosessienvälinen tiedonsiirto (* *moniajoympäristössä*)

interrupt keskeytys [:= käynnissä olevan kä-

Atk-englannin sanakirja 2000

AES 2000 on uusi verkosta ladattava versio vakiintuneesta
PDF-atk-sanakirjasta

AES 2000 englanti-suomi 1.2 Windows 95-98, NT 4.0, 2000, XP

Atk-englannin sanakirja 2000 käyttää täsmälleen samaa tekniikkaa kuin *freeBook*-ilmaisversiona ilmestynyt (jo syyskuussa 2000) uusi [Atk-englannin sanasto 1600](#). Näin voit tutustua täysimittaiseen PDF-sanakirjaan omassa koneessasi maksutta ennen varsinaista ostopäätöstä. Tulet huomaamaan, että *Lexitec* PDF-sanakirjat ovat vaivattomia asentaa ja käyttää. Nopean ja monipuolisen *Adobe Acrobat Search* sisältöhaun avulla löydät kaikki tiedot sanakirjan tekstistä käden käänteessä.

Maksullisen ja ilmaisversion tuotevertailu

Atk-englannin sanakirja 2000 1.2	Atk-englannin sanasto 1600
hintaa 10 euroa	ilmainen
7200 atk-termiä perusteellisesti, ei mainoksia	1600 atk-termiä lyhyesti, mainospalkkeja
yhteensopiva online-sanaston kanssa, laajempi	vastaa sisällöltään online-sanastoa en-su
375 sivua	109 sivua
verkkolataus	verkkolataus
sivukoko suhteutettu tavallisen PC:n ruutuun	sivukoko suhteutettu tavallisen PC:n ruutuun
yksi sivu kerralla näyttöön, ei vierittelyä hiirellä	yksi sivu kerralla näyttöön, ei vierittelyä hiirellä
etuoikeus online-kielikyselypalveluun	online-kielikyselypalvelun perustaso
Acrobat Reader ladattava erikseen verkosta	Acrobat Reader ladattava erikseen verkosta
Windows 95-98, NT 4.0, 2000, XP:	Windows 95-98, NT 4.0, 2000, XP:
- asennusohjelma ja tehokas hakutoiminto	- asennusohjelma ja tehokas hakutoiminto
Windows 3.1x, Macintosh, Unix, Linux, OS/2:	Windows 3.1x, Macintosh, Unix, Linux, OS/2:
- vain monilisenssi-CD:llä!	- pelkkä PDF ilman asennusohjelmaa

Molemmat PDF-kirjat perustuvat suosittuihin aikaisemmin paperilla ilmestyneisiin atk-sanakirjoihini (1990, 1992, 1994). Muista myös HTML-muotoinen [1600 termin atk-sanastoni englanti-suomi-englanti](#) verkossa.

Lisätietoja tuotteistamme: lexitec@lexitec.fi tai puhelimitse 019-785870 tai faksitse 019-785871.

www.lexitec.fi

Tilauslomakkeen täyttöohje

LEXITEC
maksaa
postimaksun

Tämä lomake on kaksitoiminen: Voit **tulostaa sen kirjoittimellasi ja täyttää sen kynällä tai kirjoituskoneella** tai voit halutessasi **täyttää sen allekirjoitusta vaille valmiiksi tietokoneella ja tulostaa sen kirjoittimellasi vasta sitten.**

Täyttäminen tietokoneella: Valitse **käsi Acrobat® Reader** -työkalupalkista ja **näpäytä täytettävää kohtaa hiirellä**, saat esiin pystyviivakursorin ja voit alkaa kirjoittaa kenttään. Kentästä toiseen pääset **sarkain- eli tabulaattorilyönnillä** (tai hiirellä). Paina **Tulosta lomake** –palkkia tulostaaksesi ja **lisää tulosteeseen allekirjoitus käsin. Faksaa tai postita lomake meille. Siinä kaikki.**

LEXITEC
VASTAUSLÄHETYS
Tunnus 5010299
00003 Helsinki

Lisätietoja saat osoitteesta www.lexitec.fi. Lisätietoja saat myös sähköpostitse lexitec@lexitec.fi tai puhelin **019-785870** tai fax **019-785871**.

Faksaa lomake numeroon **019-785871** tai taita arkki keskeltä ja kiinnitä teipillä tai niitillä ja pane postiin.

Taita tarvittaessa tästä



Tilaan (rasti ruutuun):

Atk-englannin sanakirja 2000, **1 kerta-asennus verkkolatauksena**, hinta **10 euroa**

Atk-englannin sanakirja 2000 CD, **1 monilisenssi-CD**, 1–10 käyttäjää, hinta **50 euroa**

Verkkolataus on asennettavissa *Windows 95-98, NT 4.0, 2000, XP*, **monilisenssi-CD** kaikkiin käyttöjärjestelmiin, joissa *Acrobat® Reader 3-4* toimii. Monilisenssiversio on kopiosuojaamaton ja varustettu käyttöluvan haltijan nimellä. Hinnat sisältävät alv 22% sekä postikulut.

Yritys tai laitos:	
Tilaaaja:	Sähköpostiosoite:
Tilaaajan viite tai merkki:	
Lähiosoite:	
Postinumero:	Postitoimipaikka:
Puhelinnumero:	Faxnumero:
Päiväys:	Tilaaajan allekirjoitus (lisää käsin):